STAINLESS STEEL SOURCES

拝啓
先日大阪国際見本市會場にて
貴社の高橋友枝様にお會い出来
貴社では日本古来からの独特の
品物をお買い求めになって居られる
事を御聞きし私達は大変嬉しく
存じて居ります

一九五四年七月十九日

御手紙拝見致しまして早速 Sample の手配致しましたが
思う様にはかどらず御期待に添はず誠に
申訳ありませんでした。
Sample については Sugiyama industry C.O., Ltd
Mukai machi Tsubame city, Niigata pref. が一番適当
と思いまして話を進めて置きました。
其の他 Nakayama industry C.O., Ltd Todoroki, Tsubame
city, Arasawa mfg. C.O. Kamiohta, Tsubame city
も適当と思いますが貴社よりも以上述べました
業者の処へ直接御手紙をお出しになれば一番宜しい
と存じます。
私もなるべく早くお送りする様 Maker に伝えますが
宜しく御願いします。

燕[illegible]金属所
長谷川

高橋友枝様

AEROGRAMME
PAR AVION 航空
Nothing may be contained in or attached to this letter.
This space is also for correspondence.

ここにも通信文を記載することができます　This space is also for correspondence.

~~拝啓~~
~~先日大阪国際見本市會場にて~~
~~貴社の髙橋友枝様にお會い出来~~
~~貴社では日本古来からの独特り~~
~~品物をお買い求めになって居られる~~
~~事を御聞きし私達は大変嬉しく~~
~~存じて居ります~~

…LESS STEEL SOURCES

一九五四年七月十九日
御手紙拝見致しまして早速 Sample の手配致しましたが
思う様に、はかどらず御期待に添はず誠に
申訳ありませんでした。
① Sample については Sugiyama industry CO., Ltd（すぎ山 工業）
Mukai machi（向 町） Tsubame city. Niigata pref. が一番適当
と思いまして話を進めて置きました。
② その他 Nakayama industry CO., Ltd（中山 工業） Todoroki, Tsubame
③ city. Arasawa mfg CO.（荒沢 製作所） Kamiohta, Tsubame city
も適当と思いますが 貴社よりも以上述べました
業者の処へ直接御手紙を御出しになれば一番宜しい
と存じます。
私もなるべく早く御送りする様 Maker に伝いますが
宜しく御願い致します。

燕商工会議所
長谷川

高橋友枝様

This space is also for correspondence　ここにも通信文を記載することができます

Sender

The Tsubame Chammber of Commerce & industry.

Nakamachi, Tsubame City.
Niigata pref Japan

この郵便物には何物も封入又は添附できません
Nothing may be contained in or attached to this letter.

折込線

PAR AVION 航空

Takahashi trading co.
1661 post Street
San Francisco 15

AEROGRAMME
45
日本郵便

29.7.20

This space is also for correspondence.
ここにも通信文を記載することができます

This space is also for correspondence.
ここにも通信文を記載することができます